

Waffa,
Zelgawā ekspe. žanemot
 par 1 gadu 2 rub. 20 kop.
 par 1/2 gadu 1 " 20 "
 par 1/4 gadu — " 60 "
 ar pērsūstīšanu mahjās
 par 1 gadu 2 rub. 50 kop.
 par 1/2 gadu 1 " 35 "
 par 1/4 gadu — " 70 "
 Par adreses pārmaiņu
 jāmaksā 10 kop.

Waffa,
 par daļu pērsūsto:
 par 1 gadu 3 rub. — kop.
 par 1/2 gadu 1 " 80 "
 par 1/4 gadu — " 90 "
 par 1 mehņ. — " 50 "
 Uf ahrjemem
 par 1 gadu 5 rub. — kop.
 par 1/2 gadu 2 " 80 "
 par 1/4 gadu 1 " 50 "
 par 1 mehņ. — " 60 "
 Numurs waffā 3 kop.
 Pašte kofie № 17.

Latw eefchu Amises.

Telefons № 644.

Trinaht 3 reifes nedelā: otrdeenā, zeturtdeenā un jēstdeenā.

Redakcija un ekspebijija:
 Zelgawā, Strihweru eelā № 35.

91. gada gahjums.

Sludinājumi waffā:
 par štihu rakstu rindām 8 kop., preefšpufē 20 kop.

Rigas politehnika 50 gadu laikā.

(Turpinājums.)

Privatā deeneštā gan Rigas politehniku darbību atjina ar uflawu. Augstskolas waditaju ufdewums nu bija isgahbat fchaj eefahdei teešibas. Bet zihnotees pehž fchim teešibam, daudž kas bija jāsaudē. Lihdž 1892. gadam Rigas politehnikā mahzibas pašneedja mahzišči, bet fchini gada ceweda kreeru walodu par mahzibas walodu. 1895. gada notifa fchis augstskolas „reorganizacija“ un lihds ar to 6. maijā 1896. g. politehnikem dewa „sewischlas deenasta teešibas“, lihdsigās zitu kreemijas augstskolu absolwentem. 1900. gadā uš Wis- augstako rihlojumu fchis teešibas ar finameem nofazijumeem (ušrahdot 10 gadu sekmigu darbību) tifa pēschlirtas ari agrafeem, (lihds 1896. g.) absolwentem. 1894. gadā pēschlihra wifem tehnisko nodalu beigufchēm „buhwefchanas teešibu“. 1902. g. kronis pedalija politehnikas Petermuifchaj 1300 dešetinas mešča daščadeem ismehginafchanas noluhkem mešč- kopibas mahzibā. Tschetrus gadus wehlat Petermuifchā eerihtēja sewischku lauhfaimneezibas fimijas laboratoriju un 1912. gadā Domenu walde fchaj fermai pēschlihra 173 dešetinas leelu purwa gabalu spezieleem purwkulturas kurfeem, kuri tagad nodibinati pee Rigas politehnikas. Petermuifchās faim- neeziba un wadiba fchaw prof. Dr. W. von Knierima pār- finā.

Atihstotees augstskolai, atihstas ari studentu fabeedriškā dšihwe. Togad pee Rigas politehnikas pašahw 9 korpora- cijas: 3 wahju, 2 latweefchu (Selonija un Talawija), 2 polu, 1 kreeru un 1 igawu) un hej tam wehl lahbas 30 nekor- porelu studentu fabeedribas (lahdreif wina bija ap 40). Studentu organizacijam ir ne tikai fabeedriški, bet ari ziti mehri, tā tihri finatniški waj mustatisti. Daščos pulžinos studenti ap- weenojas pehž fawas dšimtenes apgabaleem (землячества), ziti sneedž materielus pabalstus mastrugeem beedreem un t. t. Rigas politehnikas studentu fabeedriškā dšihwe atihstijufēs famehā meerigā weidā, jo 1899., 1902 un 1905. gadu weht- ras, kuras stipri aifnehma wifas kreemijas augstskolas, Rigas politehnikai pagahja deesgan meerigi garam. Pehdeja laikā, no 1904. gada, fahł organizatees ari Rigas politehnikas beigu- fchē, kuri nobibinajufchi wairakās pilsehtās (Peterburgā, Waffawā, Warščawā, Leepajā, Berlinē, Dresdenē un zitur) „filištru“ fabeedribas. Pehdejo mehriš ir fabeedriškā — fa- turet kopā Rigas politehnikas absolwentus, kas dšihwo fchiniš pilsehtās.

Pašneegsim tagad daščas finas par politehnikas studen-

tu fastahwu, wina fchaitu, tā ari par mahzibas pašneedseju personalu.

Pirmais students, kurešč imatrikulets Rigas politehnikā, sem Nr. 1, ir Leons Kulbachs, kas dšimis 1844. g., beidžis 1866. g. politehnikas agronomijas nodalu un wehl tagad faim- neelo fawā muifchā (Woldi) pee Terbatas. Starp pirmo gadu studentu wahrdēem atrodam ari G. Armitštedtu, tagadejo Rigas pilsehtas galwu, M. Glajenapu, tagadejo fin. tehnologijas un preefchu finibas profešoru Rigas politehnikā. Pirmā laikā studentu starpā lasami ari fchahbi latweefchu latweefchu wahrdi: J. Aušrinšch (no Balmeeras), K. Škuje (no Siguldas, pēderigis pee wahju korporācijas „Baltifa“), W. Kauls (no Rigas, ari „Baltifas“ beedrs), G. Sprogis (no Meščotnes), P. Plawneefs † (latw. rafineefs un fenaf. „Balt. Wehstnefcha“ redakcijas loželis), P. Ofse (dšim. Aštrachand, tagad dšihwo Bajelē), Jr. Wittandts † (fenaf. „Dšim. Wehstnefcha“ redaktors), atč. K. Pehliščens, K. Dauge †, A. Zihruis †, A. Meščals † (no Laudonas-Objeenas), J. Melders †, A. Balods (no Keipenes), R. Mellers (no Jaun- Beebalgas), A. Apfens † (no Wifemes), M. Seibots (no Wifemes), M. Ašbolinsch (Rigā) un ziti.

50 gadu laikā Rigas politehniku apmellejušči wairaf neļā 10,000 studenti (Lihds 1. oktobrim 1912. g. imatrikuleti 10,279 studenti). Rahlofcha tabele rahba, tā fchēc studenti fa- dalas pehž fawas dšimtenes:

Dšimufchi	1892.—1895. g.		1895.—1912. g.	
	absoluti	proz.	absoluti	proz.
No Baltijas	1264	31,6	2773	52,7
„Kreemijas“	2622**)	64,4	2359	44,7
„Ahrjemem un nēfinams kur	124	3,1	136	2,6
Kopā	4010	100	5268	100

Pehž weetam, kur studenti eeguufufchi fawu preefchif- glihtibu, tee grupējas fchahbi:

Widus kolas	1862.—1895. g.		1895.—1912. g.	
	absoluti	proz.	absoluti	proz.
apmellejušči				
Baltijā	2208	55,1	2946	56,0
Kreemijā	1537	38,3	2310	43,8
Ahrjemēs un nēsi-				
nami kur.	265	6,6	12	0,2

Politehniku beigufchi un diplomus eeguufufchi pagahju- fchos 50 godos: pawifam 3881 persona; no teem: kimitu

*) Politehnikem arween bijufchi zeešči safari ar „Baltijas Wehst- nefi“ un „Dšimtenes Wehstnefi“. Ari tagad „Dš. Wehstnefcha“ redakcija diwi Rigas politehnikas absolventi un wrens studenti.
 **) Zeelafais projekts lihds 1895. gadam rekrutejās no Polijas.

— 931, mehāniku 873, komerciantu — 848, inšheneeru — 543, agronomu — 441 un arhitektu — 189. Atjemifchlās nodalās wisleelafais absolwentu fchēc bijis fchahbos gabos: komerznodalu 1899/00. g. beigufchi 52, mehāniku nod. 1902/03. — 52, fimijas nod. 1903/04. g. — 51, inšheneeru nod. 1908/09. — 42, agronomu nod. 1900/01. — 40 un arhitektu nod. 1909/10. — 16. Pehdeja gada (1911/12.) if- laidumā politehniku pawifam Leigušči 156 studenti, no kureem bija: 50 mehāniki, 34 inšheneeri, 27 fimiki, 23 komercianti 14 arhitekti un 8 agronomi.

Studentu kopfais, apafos fchēilos nemot, udfis fchahdā fahriā: 1871. gadā tas pašneedžis 100, 1880. — 500, 1894. g. — 1000, 1900. g. — 1500 un 1912. — 1860. Aif- wiščlās nodalās wisleelafais studentu fchēc bijis: mehānikā nodalā 1912. g. — 513 studenti, inšheneeru nodalā 1906. g. — 417 studenti, fimijas nodalā 1901. g. — 382, komerz- nodalā 1912. g. — 352, agronomijas nodalā 1912. g. — 274 un arhitekturas nodalā 1911. g. — 152 studenti. Peh- dejos gabos pašahwigi aubšis studentu fchēc mehānikas, komerz- un agronomu nodalās. Buhwes inšheneeru nodalā studentu fchēc pašneedžis kulminācijas punktu 1906. g. (417) un pehž tam tas gahjis atpafak (1912. g. — 273); tāpat pamafimajees kimitu fchēc no 382 (1901. g.) uš 274 (1912. g.). Arhitekturas nodalā tas tagad (151) ir gandrihš tahds pafs, tā gabus aštonus atpafak (150). Uš inšheneeru nodalās atrihību leels eefpafis bijis fchahdu dšefszelu buhwem: Ri- gos-Dinaburgas, Rigas-Zelgawas, Rigas-Lufuma, Rigas- Plefawas pag. gadu fimtena septindešmitos gabos un Sibī- rijas, Amuras un Riht-Kinas dšefszelu buhwes beidšamā laikā.

Zukuruhpneezibas attihstiba 80 gabos, Wites finansu politika 90 gabos, kuras mehriš bija ruhpnēezibas attihstifchana (dšefšs un telāilindustrijo, degwihna monopols 1895. g.) prasija leelu kontingentu kimitu un maščinu inšheneeru.
 (Turpmat beigās.)

No ahrjemem.

Waleešču-turku meera lihgwama

leetā peenahstufchās fchahbas finas:

R o m ā, 17. oktobri. Stefana ogentura fino, ka sultans ijdewis irabi, kas ifflubina Tripolifu un Strenaiwu par auto- nomām prowincem.

Pafpahrne.

Originels bišču dahrs.

Schlešijā lahda zeemā war redset originelu bišču dahrsu, kura 20 stropi ižgreesti no kola un nokrahšoti, tā ka loti lih- dšinajas zilwekem, dabigā leelumā.

Raugburgas klosteris, kuras agraf pēdereja tur blafam seme, un wehlafais semes ihpafschneefs, Zuberšchers, bij litufchi fchos stropus pagatawot. Stropi nostahditi rindā, kura ap- mehram 20 metru gara; tur stahwofchās „personas“ ir: bi- fšaps, katolu preefteris, muhšs, muhšene, Mojus, Ahrons, Simeons, apufstufi Peters un Pawils, ofizeers, semkopis, sem- neeku jaunawa, semneezē, faldats ar fawu lihgawu, naktsfargšs un wezais bišču tehws, pafs J. Katrs no winceem tura fa- wās rokās atteezigus preefchmetus, tā, peemehram, semneeku jaunawai rokās redšama fafijas tafe, semneezē — leela pudele, preefterim — grahmata, bishlam — speelis, muhšenci — rošču wainags, Mojum — wara fchuhfka un abi bauflibas galbini, Ahronam — augstā preeftera fhmes, Simeanam — grahmata un behrens autinos (Jesus behrens), faldata lihgawai, kura ar fawu lihgawaini ižgreesti no weena kola, rokā meh- dellis, fargu buhdā stahwofcham naktsfargam fchlechps. Tehlu wibufchi, ižnemot galwas, tukšči. Bišču krejzaurumi cetaifiti tehleem paščā widū — preefchā. „Пыр. Ор.“

Si tabakas dojes wehstures.

Weens no leelafajem fchānazamās tabakas mihtotajem bija Fridrihs Zeelais, kurešč ar fawām 600 tabakas dojem

tifpat lepojās, tā ar fawem grenodeereem; pehž wina nahł wina „draugs“ Woldērs, kurešč arween eenehma leelu „por- ziju“ tabakas, kad iffazija lahdu epigramu, un, beidšot, — Napoleons.

Ludwikim XVIII. walbot minifšs Korbē ari foti mi- hleja fchānazamo tabaku. Rahdreif, farunadamees ar walbneeku, mišč paščā strihbus karstumā fahka nemt ahrā no kabatas un list uš galbu pierstainus žindus, kabatas lafatu, brilles un fchjetras tabakas dojes.

— Korbē, — greešās pee wina karalis, — kapehž juhs ištufschojat fawas kabatas?

— Walbineel, — atbildeja minifšs, — waj tad labaf winas peepibit?

Weena tabakas doje fahēhja trazi Karlim X. walbot Uš tās. bija fihmets karalis sofs weidā, joflenu widū, kuri loti lihdsinajas ministreem. Sem fchi fihmejuma fahweja rakstis: „Kur gan war juštees labafi, tā fawā faimē?“

„Пыр. Ор.“

Anecdotes par Napoleonu.

Malodetschnā Napoleons apmetās pa nakti grafa Oginkfa pilī. Pehž wina aifbraufchanas dšihwołki, kur Napoleons bij ušurejees, atrada uš feenas pee lamina sefoščos wahrdus: „Napoleons Pirmais“. — Daščas deenas wehlat fcho pašču dšihwołki eenehma Kutujows. Pehž wina aifbraufchanas iž- rahdijās, ka nēfinama roka augščā mineteem wahrdēem bij wehl pēfshmejuši: „un pehdejais“.

Rahdā ballē Napoleons aptaigoja fahli, iffazidams da- mam daščodus glaimus. Nonahžis pee kapitalista Korbona kundšes, par kuras bagatibas faraufchānu gahja tumščas wa- lobas, wifch pēnehma dušnigu ištatu un, kuhlodamees tai teešči azis jautaja:

„Waj tas tajniba, ka juhs ešot loti bagata?“

„Ja, juhsu augstiba,“ ar lepnumu atbildeja Korbona kundse; „Man ir dešmit behru, kuri wifsi dšihwi!“

Napoleons laipni pafmaidija un teiza:

„Zums tajniba. Behri — fchi ir pateefa bagatiba. Es wehletos, kaut man buhtu jel zeturtā dala no tās baga- tības, kas jums!“

Wafgadejs waronis. Weens no pirmajem, kas fa- nehma pateizibas algu no „waronu fonda“, kurešč ir bibinats no amerikas miljardera Karnešči, bij mafš sweedru puika, wahrdā Karlis Obergs. Wina mahjā ižheļšas ugunšgrehts un wezaku nebij mahjā. Tad peezgadigais puika, jušdamees ņemi par to wezako un atbildego par zitu behru dšihwibam, trihs reifes metās degofchajā ehłā un no tureenes ifnefa fawus 3 jaunafos brahšus. Wafais waronis dabuja, tā pateizibas algu, kabatas pulstieni un 500 kionu naudas, kuras išeetos wina if- glihtofchānai. J. R.

Sofijas moščēja Konstantinopolē. Wifsi, kas apmelle fcho moščēju Konstantinopolē, ir pahrfiegti notihlamās smar- fchas, kura peepilda wifu ehku. No fahłuma fchi bafniza pē- dereja krištigajem, wina ir muhreta no kegeleem un pee falku fataifchanas ir leetots moščus aifchlaidijums. Zelta wina ir IV. gadu fimteni, bet patihlamā moščus smarščā, wehl arweenu ir fajuhtama fchini mezojā milfu ehłā. J. R.

Peterburgā, 4. okt. Ofiāli. Ar noti no 3. okt. ita-
lešču mehstieks Peterburgā pasināja ahrleetu ministri, ka
2. okt. noslehtis starp Itāliju un Turziju lihgums, kas nobeid
karu starp abām valstīm un zaur kuru Itālijas jumerentiate
teel isplatita uš Tripolišu un Sirenaiku. Keisarišā valdiba
ar apmeerinajumu ir usnehmūši ščo pasinajumu un ir isteikūši
gatavību, atsiht jaunā kahrtribū, kura minētās prowīnzēs zaur
meera lihgumu eewestā.

Romā, 17. (4.) o Waldibas aprindas un fabeedriba
ar simpatiju usnem Kreewijas peerifšhanas isteikšhanu par
italeešču wirstundšibas atsihščhanu Sibijā.

Meera lihguma faturs naw wehl galigi isfludinats.

Wišnē, 17. (4.) okt. Austro-Ungarija atfina Itālijas
jumerentiatu pahr Sibiju.

Jaunās melnkalnešču nīworās.

Podgorizā, 17. (4.) oktobrī. Pet. tel. agentura fino:
3. oktobrī no rihā melnkalnešču armijas seemelu kolona
eenehma Beranu. Melnkalnešči faguhštija daudj eenaideela
falbatu no eeguwa leelus krahhjumus kara peederumu un pro-
wianta, kā ari 14 leelgalabus.

Podgorizā, 17. (4.) oktobrī. Melnkalnešču kara spēhta
seemelu kolona, generala Bulotiščha wadibā, eesturmeja Berno-
werčas un Jelowizas apšeetinajumus. Melnkalnešči tur
eeguwa 2 Kruppa leelgalabus un daudj kara peederumu. Pehz
tam mini eenehma Beranas pilšehtu, kur eeguwa 12 Kruppa
lauka leelgalabus, daudj leelgalaba lahdinā un zitu kara pee-
derumu, kā ari miltus un prowiantu. Melnkalnešči faudeja
10 krituščus un 31 eewainotu. Beranā atradās 4000 regularu
falbatu un 3000 neregularu kareiwju. Lihdji šchim faguhštiti
500 turki. Melnkalnešči lihdi ar Beranas apgabala dumpi-
nceeem wājaja behglus uš wišām pušem.

Šchoriht no rihā wehšturikā serbu „Georgija pihlaru“
klosteri tifa notureis deewalpojums lihdi ar aihuhgumu par
Melnkalnes kēhnina Nikolaja welelibu.

* * *

Karalautščos (Kenigsbergā) 17. (4.) okt. Šhejeenes
pilšehtas dome treschdeuas sehbe atwehleja magistratam (pil-
šehtas waldei) 50,000 marku galas apgahda-
ščana i no Kreewijas, jo kā wišās Wahzijas pil-
šehtās, tā ari šhe fajuhtams wispahrejs galas truhlums un
galas dahrdšiba ir tīf leela, ka ropelai un ziti nabadšigafee
eeshimotaji pee galas gandrihji nemoj neteef. Karalautšču
pilšehtas walde nu grib uš fawa rehlika latru mehneši eewest
no Kreewijas 300 leellopus un 2000 zuhlas un tad gatu
pahdot par daudj maš peeejamām jenam. Preekšhikumu
par minētās sumas atwehleščhanu kaujamo lopu apgahdaščana
no Kreewijas pilšehtas dome peenehmūši gandrihji weenbalšigi.

Kwimperā (Finisteras departamentā), 17. (4.) okt. Šhe
nodega nabagu patweršme. Leefmās dabuja galu 5 firmgalwi.

Kwenštannā, 17. (4.) okt. Šefideen Nardlilas raktuwē
tifa apbehtri wairak kalnratšči. No teem wakar iswilla
dšihwus 14 kalnratščus un 37 wehl ir eeshēgti, bet dšihwi.
Gala dabuja 40 kalnratšči.

Belgradē, 17. okt. Serbijas suhtnim pawehlets, atsiht
Konstantinopoli un aihrahdiš Turzijai, ka apsihdamos jautā-
jumus war isfiktir tīfai ar eeroiščhem. Kara spēhka m
pawehlets eefahli kara darbus. Uš eelam
noteef manifestazijas ar bungu šičhanu un patriotiškām
dšeesmam. Karalīs 18. oktobra rihā ar wišem ministreem
dofees uš Rišču.

No eekščhemem.

Walšis domes wehleščhanu gaita Kreewijā.

Pehz „Reičh“ finam lihdi 4. oktobrī no 6238 zelameem
balkotajem bijušči ezelti 3287. No teem bijušči labee 1559,
beparteištēee labee 275, nazionasti 287, oktobrīsti 258, pro-
greštiji 382, kabetu 276, galejee kreisee 249.

Baltijas kopmodernešču Saweenibas nodibinaščana.

30. septembri šch. g. Baltijas kopmoder-
nešču Saweenibas pagaidu walde fafauza fafulži
Jelgawā, Latweešču Beedribas namā, uš kuru bij eerabuschees
17 kopmodernešču preekšhahwi, kuri eemafaja tuhli waja-
dšigo dalibas naudu.

Starp zitu paherunaja un peenehma statutu paplašina-
ščhanu, peeweenojot saweenibai finatniško nodatu.

Par walbes ložeekem eewehleja: agronomu A. Fried-
bergu (Jehfabmešta pilnwarneeks), L. Stilli (Schpils), A.
Mahlinu (Grosdonas), J. Wihtolu (Sigates).

Walbes kandidatos: M. Sawizki un D. Kanbergu.
Kewištijas komištija: agronomu P. Lejau, J. Štubi un P.
Sarinu.

Walde fawā starpā amatus isdalija šelošči: preekšneeks
— agronomu A. Friedbergs, kafeers — J. Wihtols un sekre-
tars L. Stillis. Par direktoru — rihotaju fafulže eewehleja
A. Mahlinu. — eētis.

Baltijas kopmodernešču Saweeniba.

Pagobinamees darit atlahtibā finamu, ka Baltijas peen-
faimneezibas un lofopības kooperatiwa saweeniba nobibina-
jusēs. Ušaižinam wišās kopmoderneezibas kuras wehl nebhju
eeshajuschās saweenibā, to drihšumā isdarit.

Geštahščhanās un beedru eemafās peenem tā ari šihfakās
finas par saweenibu intereseenteem isneedš Saweenibas birojā
Rigā, Sumorowa celā Nr. 40, bš. 5 no p. 9—11 rihā un
no 2—4 pehž pusē.

(Tel. Nr. 77 25 — fahkot ar 15. oktobrī šch. g.)

Saweenibas Walde.

Peterburga. Daščās Parišes awišēs parahdišās finas,
it kā walšis banka buhtu atwehlejuši Bulgarijai 25 miljonus
franku leelu kreditu. „Sinnu birojs“, pilnwarots aihrahdi, ka
ščis finas ir tīfai isdomajums. Ahrfemju awišēs „Berliner
Tageblatt“ un „Vossische Zeitung“ 28. septembri parahdišās
finas, it kā walšis banka buhtu isdewuši rihlojumu, pahrtweht
Wišemes apgabala bankas nodatu uš Maskawu. „Sinnu bi-
rojs“ pilnwarots pasinot, ka šchis finas ir isdomatas. Walšis
banka naw šchajusēs pee naudas isweščhanas no minētām no-
dalām un newar nemoš tamlihdšigus solus spērt, jo tad winai
buhtu šchinis nodalās japohttrauz operazijas.

— Pagahjuščho treschdeem Peterburgā eeradās Bulgarijas
eekšleetu ministrs Lubslanoms. Bulgaru ministrs fastapšeēs
ari ar kreewu ministreem.

— Prahta fajuhtumā tahds prištams pawehleja gorodo-
wojeem isdarit kratišchanu pašča dšihwofli un zītās weētās.
Saslimušcho prištawu atbrunoja un aihweda uš nerwu šhinzi.

— Baumas par grafa Wittes eezelščhanu par ministri
„Ruskoje Slowo“ atsiht par nepamatotām, jo grafs Witte uš
minētās awišēs peepahrijumu atbildējis: „Tas wišs ir isdo-
majums. Grafs Witte.“

Maskawa. Mikulows bij nobomajis pagahjuščho otr-
deem nolasi tahdu fawu apgerejumu par nazionalismu. Pašča
preekšhahijuma fahlumā minu pahrttrauga polizijas eerehdbnis.
Klaustitaji protestēja. Tā ka nebij nelahdu panahlumu farunai
pa telefonu ar pilšehtas preekšneeku, tad preekšhahijums ne-
mareja notifi.

— Pret awišēs „Golos Moskwi“ redaktoru zelta kuhšiba
atteezibā uš tahdu rakstū, kurā kritijeta ahrleetu ministra rih-
ziba Balkanu jautajumā.

— Sakarā ar Mikulowa leščijas pahrttraučhanu apšeet-
tinati P. N. Mikulowa brahliš inscheneers A. Mikulows un
ahrešs Alekšandrows. A. Mikulowu apwaino par polizijas
apwainošchanu. Wiščš starp zitu teizis polizijas preekš-
hahwim: „Es ar jums ešmu pasihštams, bet to neturu par
godu“ u. t. t. Saštahdišs plaščs protokols un abi apwainotee
eewectoti zeetumā katrs uš 3 mehneščhem.

— Subernas wehleščhanu komištija atfina, ka muhli,
kas dšihmo klosteros, newar peedalitees Walšis
Domes wehleščhanās.

— Teefai nodoti bijušchais Wolchowas pulka koman-
beers Farionows, palkawneeks Grosdžews un dimi
eerehdbni behl nolaidigas rihloščhanās ar krona naudu, no kam
radees 100,000 leels istruhkums.

— Maskawā peeteikuschees 5,000 fawawalkneeku, kas
dofees uš Balkaneem šlaweem palihgā.

Minška. Binškas aprinki, Belonščā islaupita bahnija;
noščhants bahnijas fargš.

Taganroga. Kartušchindas nometnē mahzītaja mahjas
sehā tifa mesta dinamita patrona, no kuras sprahbseena fabo-
jata mahja.

Rijewa. Pawadit bulgaru un serbu studentus itajid bij
fafulžejuschees daudj laušču, kuri fauza: „Lai dšihwo flawi,
lai dšihwo Kreewija!“ Dšeboja kreewu un bulgaru himnas.
Pehz pawadishanas tahdas 100 personas dewās pee austree-
šču konsula manifestazijas noluhkā. Manifestantus iskūhd-
naja polizija. Divus apšeetinaja, bet wehlat palaida fwa-
badibā.

— Miljonars Tereščišchenko dahwajis konjerwatorijas
dibinaščana 50,000 r.

Zelaterinoslawā. Petrowškas fabrikā sprahga krahhns.
Kofišis 1 strahdneeks, gruhti eewainoti 5.

Odeša. Eekšleetu ministrija atlahwuši Odešas pilšehtas
waldei taiht 1,820,000 r. leelu aihnehmumu kanalizazijas ee-
rihloščhanai pilšehtas nomalēs.

Archangelška. Pehz dabutām finam, no bojā gahjuščā
norwegu fuga „Daghild“ 25 matroscheem isglahbuščees 8;
pahrejee noslihlušči, to starpā ari kapteins Larfens.

— Jaunatraštijeemi. No Kaninas pusfalas,
kā Pet. tel. ag. fino, atgreesjusēs no gubernatora šarihota
ekšpedizija, kas apmeklejuši 16 zeemus, kuru pastahweščhana
lihdi šchim pawisam naw bijuši finama. Sawahšts bagatigs
dabas finatniškš materials. Iščhaidrojees, ka jaunatrafajās
weētās war labi attihštitees šneja.

Wišeme.

Rigas politechnikas jubileja.

No Teppatas uniwersitas nolasa adreši rektors Aleksejews,
no Helsingforsas uniwersitates — prof. Homens (wahzu waloda),
no Warschawas uniwersitates — prof. Rosentals, no Peter-
burgas kalniništuta — prof. Wladimircows. Tahlat wehl no-
lasi un pasneedš adrešes no Odešas uniwersitates, zelu mini-
strijas inštuta, Nikolaja I. žiwilinscheneeru šolas, Peterburgas
tehnologiškā inštuta, Karlowas politechnikas un Karlowas

fišiku un kimilu beedribam, Helsingforsas tehniskās augššolas,
Maskawas inscheneeru šolas, Peterburgas politechnikas, Rijewas
elektrotehnikā inštuta, Maskawas laufšaimneezibas inštuta,
Romo-Alekšandrijas lauf. inštuta, Maskawas komerziništuta,
Rijewas komerz-inštuta, Warschawas politechnikas, Šchanawka
brihwuniwersitates (Maskawē), no Rigas pareisizigo garigā
seminara — rektors Lebedjews, Keisara Nikolaja I. gimnastijas
— direktors Polšinkis, Rigas pilšehtas gimnastijas — direktors
meetas ispiditajš Protapopows, Aleksandra gimnastijas — di-
rektors Bojarinows, Rigas realkolas — direktors Westbergs,
Peters realkolas — direktors Pokatjilows, Rigas mahšklas
šolas — direktors Furmits, Wahzu Amatneeku Beedribas —
preekšneeks Frodens, Peterburgas augštaleem seewešču teh-
niškem kuršem — prof. Deps, Rigas tehniku beedribas
— prof. Bilšišs, Rigas fabrikantu beedribas — preekšneeks
Jensens, fewiščkas komitejas, kura wahz lihdselkus fewiščkam
jubilejas dibinajumam, direktors Wings, Keisariškās Wišemes
Sozietates — landrahts J. Simeris, no Keisariškās kreewu
tehniskās beedribas, no twaitkailu ushraudšibas beedribas, Pe-
terburgas politechnikas beedribas — prof. Deps, Rigas lite-
rarišt-praktiškās pilsonu beedribas — mahzītajš — Kellers,
Rigas dabas pehtneeku beedribas — bijušchais gimnastijas di-
rektors Schmeders, Rigas architektu beedribas — preekšneeks
Melbarts, Wehtures un fenatnes pehtneeku beedribas —
preekšneeks Feijereisens, Kursemes Ekonomiskās Sozietates —
barons Behrs, Wišemes laufšaimneeku beedribas — landrats
barons Pilars jon Pilchans, Rigas tirgotaju beedribas —
A. Garzs, Deenwidus-Wišemes laufšaimneezibas beedribas —
f. Blantenhagens, Rigas mahšklas beedribas — barons Meng-
dens, Kimiku beedribas pee Rigas politechnikas — dožents
Hedenshtrems, Tehnologu beedribas Maskawas rajonā, no bi-
juščhem politechnikas audšeneem Maskawā, no tahdeem pat
Peterburgā un Karlowā, no filistreem Rigā, no šchidū filistreem,
Terbatas farscheto konwenta un no Rigas farscheto konwenta.

Saatsihmē, ka bijušchee politechnikas audšeni, kuri tagad
dšihwo Maskawā un Peterburgā, kalafjuščhi fawā starpā lih-
dšellus stipendiju dibinaščana izee Rigas politechnikas preekš-
masturigeem studenteem. Maskawēščhi šchim noluhlam faw-
tuhšči 5000 rbl. un peterburhšneeki apmehram tīfpat; Rigas
biščkas komiteja ari dahwinajuši 5000 rbl., kas domati fewi-
ščklas tehnikās-mechaniskās laboratorijas dibinaščana,
agrakais profesors E. Pšuhls dahwinajis 3000 rublu ari
preekšči stipendijam, un minētā lihdselu wahšchanas komiteja
nodewa 36,000 rublu, par kureem eerihlot ihpašču laborato-
rijas eeshahdi preščhu pahrebaudishanai: ari Rigas filistri dah-
winajuščhi tahdu sumu jaunū stipendiju dibinaščana izee poli-
technikas.

Beidšot nolaišija peesuhštās laimes wehlejumū un fweiz-
inaščanas telegramas. Tahdas bij suhtijušči: tautos ap-
gaismoščanas ministris Koso, bijušchais ministru preekšneeks
grafs Wite, bijušchee ministri Rowalewšis, Šwarzšs, Lu-
janons un tagadejais zelu ministra beedrs Čehščukins, tapat
ari politechnikas goda ložeti: profesori Ošwalds, Arenius un
Šchulowšis un minas bijušchee profesori Pšuhls, Kleinwehters,
Beks, Malchers, Kods, Wolls, Šchindlers, Lewinšis, Holan-
bers, wairaki bijušchee audšeni u. t. t.

Pehz pulstien 6, kad fwehtku ahts bija beidšees, notifa
politechnikas galmenajā ehkā jubilejas ištahdes atlahščhana un
pulkstien 9 wakarā Wahzu Amatneeku beedribā no pilšehtas
dotas saweešibas.

Ištahde profesori un wīnu asistenti luhgtajeem weeseem
rahdija un iskaidroja studentu šihmejumus pehž dahchadām no-
dalām un kuršem. Tur wareja nowehrot, žil pirmo kursu
audšeneem wīnu darbi famehrā wehl weentahrschi un ka tee
ar latru nahlošču semestri teel komplizetaki. Sewiščki eeweh-
rojami, protams, diplomandu darbi, kuras strahdajuščhi kursus
beigušchee studenti uš gala ekšamena liščhanu un diploma
eeguhtchhanu.

Saweešibas Wahzu Amatneeku Beedribā bij apmekletas
no tahdeem 500—600 žilwekem: pilšehtas waldes ložeekem,
waldibas preekšhahweem, pilšehtas domneekem, wišem poli-
technikas profesoreem un wīnu palihgeem, wišem jubilejas
weeseem, prešes preekšhahweem un studentu korporaziju
preekšhahweem (no katras korporazijas pa trim studenteem).
Weeši pee ušloščameem un šchampaneščha palika kopā wairak
stundu. (R. A.)

— Latweešču Isglihtibas beedribas
„Rudens fwehtki“ Rigas latweešču beedribas jahle dewušchi
šaidra atlikuma 800 rubtus.

— Sewiščku rakstu krahhjumu drihšumā
isdoščot par peemina Rigas politechnikas 50 gadu jubilejas
fwehtkeem ar swimibu aprakstu.

Čegrti. Pehdejā laikā Čerglos eekustinata leeta par
kopmoderneezibas dibinaščhanu par to
atšihstām lahrtā interesejas weetejā Isglihtibas Beedriba.
Šwehtbeem, 21. oktobrī, Isglihtibas beedribai buhs fafulže
ar publištu preekšhahijumu, kur apšpreedis kopmoderneezibas
eerihloščhanu. Uš fafulži aizinats Latweešču Laukf.
Ekonomiskā Sabeedribas instruktors L.
Stillis, eepahštinat ehrgleneeščus ar kopmoderneezibas
usdewumeem un tehništu eerihloščhanu. L. Stillis runās ari
par lopu pahrttraudšibas beedribam un latweešču lopu fugu.

Kursemē.

Waltis Domes wehlešanas Kursemē.

Rā finams, 3. oktobri notika balsotāju wehlešanas Kursemē pilsehtu pirmajā kurijā, par kuru iznāktumu fanemtas līdž fchim sekošanas finas:

Jelgavā ušwarejuši wahžu partija, kuras kandidati, pilsehtas walbes lozsklis Ullmanis un sekretars Harfs eewešleti ar 190 balsim. Latweešchu-keemu kandidati Dr. Straufjels un Reisterowš dabujušči til 64 no wifam nodotām 264 balsim.

Leepajā, kurai pirmā kurijā kopā ar Grobinu un Palangu jaiwehšl trihs balsotaji, leeliski ušwarejis latweešchu-šchihdu bloks kura kandidati: bankas direktors Seftams, eerehbnis Sleinis un Dr. Fridbergs eewešleti ar 450 balsim, kurprelim radikalo latweešchu un keemu bloka kopejee kandidati — Weedlowškis, Schidkows un Kaulinšch dabujušchi pawifam mas balsu — proti, til 72! Tā tad radikali Leepajā nolikumušchi smeeligi behdigā lomā.

Wentspils eewešleti latweešchu-šchihdu bloka kandidati Dr. Wlaus un Herzbergis.

Kulbigā eewešlets ar 72 balsim wahžu-šchihdu partijas kandidats, pilsehtas galwa Krause.

Mijputē ar 30 balsim eewešlets latweešchu-šchihdu bloka kandidats, šchihdu tirgotajs Feinbergs. Wahžu kandidats, apseefneeks Salzmanis dabujis 21 balši.

Talsos ar 67 balsim eewešlets šchihdu kandidats Tals. Latweešchu kandidats, pilsehtas galwa Majors iškritis zauri.

Bauskā eewešlets latweešchu un šchihdu kopejs kandidats, privatadimofats Klawinšch ar 34 balsim. Wahžu kandidats, bijušchais pilsehtas galwa Brandenburgs, dabujis 23 balši.

Leepaja. Leepajas „Konjuma“ likwidēšana. Leepajas semkopības un laukfaimneegības wejinašanas beedriba, parasti fankā Latwaimneeku Konjumbrediba Leepajā, kura dibinata 1890. gadā no baroneem H. Medema, K. Mantelika un F. Wehra, ištino uš 20. oktobri generalfapulži, uš kuras deenas fahrtības lītis jautajums par beedribas darbības likwidēšanu.

Waltis padomes wehlešanas Leepajas biržas komitejas ruhpneegības nodalas pahrstni W. B. Vitwinowu-Falkinški un kandidatu uš biržas komitejas lozskla amatu I. Smitu eewešlejuši par balsotajiem iškietu, no tirgotāju un ruhpneeku wibus kuhjamu waltis padomes lozsklu wehlešanas, kuras šchi mehnešcha beigās notiks Peterburgā.

Wesdrahtstelegrafa buhmesleedā. Zaunzelamās behdrahts telegrafa ehlas darbi pee Reina mešcha pehdējā laikā teel fewisšchi fahseigti sem inšcheneera Saizewa wadības. Ehlas pirmais stahws jau gatams. Pailaban rihlojas pee fiaba zehšanas, kurešch peenahja ar twailoni „Eros“. Galīgi stahzjai jabuht gatamai bezembra mehneši, bet darbotes tai jafahš 1913. g. janwari.

Kabotajchu kraštbrauzeju teesības eeguht, t. i. teesības wadit lugs 20—100 tonnu leelus, warēs wehl šchajā gadā Minahšos, Arensburgā un Waltijasportā, kamehr Leepajā, Wentspils un Riga tahdi ešfameni wairs netiks notureti. Waj augšminētās weētās ari turpmal buhs atlaufs tahdus noturet, waj til weenigi šchogad — wehl naw finams. Minahšos šche ešfameni tiks šchogad notureti 21. dež.

Silku eewedums. No 4. junija līdž 16. septembrim Leepajā eebruufsch 86 twailoni ar fikem un atweuščchi kopā 259, 776 mužas silku. Pawifam šchaj gadā Leepajā eeweštas 341,777 mužas silku.

Kara kuga hawarija. Trešchā oktobra rihā minu kreisers „Ulcain“, tā „W. Lib.“ fino, kara ošā ušbuhtees uš bulwerki un stipri eebojajis preefšchgalu. Kreiseris eewešis dokā.

Kursemē. Augšch-Kursemē uš zeleem pehdējā laikā fahluščhas parahditees istaifitas „lapinas“ un „uštakumi“ Waltis Domes wehlešanas leedā. Tā tā šchi manta eerodās te weenā te otrā weetā, tad domajams, ka ar laišchānu rihlojas tikai daščhas peršonas, pahreedomas no weetas uš weetu... līdž wadīs buhs pilns.

No Jelabmeesta. Krengelu abra. Pogahjušchā nedelā weetejā Raptišas krogā maišneeks bij farihlojis karkupeku rakščanas talku. Talzineeku faradees leels puhlis: jaunelki, jaunawas, seemas, wefšchi. Rā jau talka parafis, talzineeki teel pozeenati ar šchabi un alu. Zauni jau nu tas nebuhtu pee til nepatihlama darba — wehšā laikā raknotees pa semi, — bet drufu ari mehru wajabsetu eeturēt. Rahds talzineeks. jauns kreems, aif leeleem preeleem un dserščanas fajušmā pehž pusdeenas maltites nehmis un eezehlis famu lihgamu maišneeka krengelu abra. Šchi atkal aif leelas fajušfmas par tahdu fawa lihgawaina broščhibu un fpehku fehdot abra un fmejotees. Wet maišneeks, ari buhščhā buhdams, fahzjis uštahšt jaunajam waronim. lai zelot lihgamu no abras ahra. Wet kreems ne par lo. Tā wahrds pa wahrdom, kamehr fahluščhi pluhktees. Talzineeki, redjedami, ka maišneeks kreemu newar weikt gahjušchi tam palihgā un pehdigi kreemu tā fabaušjušchi, ka tas pusdihšws aifwešis pee ahra. Pehž diwām deenam nababfinsch ari istaibis garu. Par notikumu fahstahdits protokols un maišneeks ar wifem talzineekem tiks fahuts pee atbidības. Melaita lihgawa, kamehr pluhščhānās notikufi, weenmehr fehdējušā abra un fmejhusees, bet tad redsejušā, ka draugs wārs nezelas, tad gab ištahpuši. Maišneekam zaur fchahdu gabijumu zeltees leeli faudejumi. Tagad wifē Jelabmeesta eedšchwotaji runā ka no wina newarot wairs krengelus pirkti.

„R. A.“

Wehtrā nemamas adrejes:

Jelgawas Laukf. Beedribas Krahi-Atidewu Sobeeedriba, Jelgavā, Katolu eelā 44, tel. 62. Kantors atwehrtis darbdeenās no pl. 10—2 Bilanze 30. septembri 1912. g. 5,972,771 rub. 21 kop.

Leel-Sefawas Krahi-Atidewu kafe Jelgavā, Jelg. Laukfaimneegības Beedribas namā, Katolu eelā 44. Kantors atwehrtis darbdeenās no pulst. 10—2. Bilanze 767,438 r. 47 kop.

Latweešchu Sawšarpiga Apdroščināšanas Beedriba apdroščina wifadu mantu pret ugumi). Zentralkantors Jelgavā, Katolu eelā 44, Rigas kantors Leelā Rehnina eelā 28, žitar nobalas un agenturas.

Latweešchu Sawšarp. Dšhwibas apdroščināšanas Beedriba ap. roščina uš mirščānu un fahšiwofschānu kapitalus, muhšcha rentes un behu naubas (no 50 rbl. fahlot). Zentralkantors Jelgavā, Katolu eelā 44, Rigas kantors Leelā Rehnina eelā 28, žitar nobalas un agenturas.

R. Veris un Ko. Jelgavā, Leelajā eelā Nr. 3. Leelajā spezialitate glaunu apgehrbu ištawofschānā. Wajais krahjumš gatawu apgehrbu angļu un eelščhemes drahnu un drehbneeku peederumu. Drehbneekem eewešrojams rabats.

Jelgawas Laukf. Beedribas Konsuma Weikals. Katolu eelā Nr. 44. Telef. 74. Wifadās kolonials un materialprešes, miltus, gruhbus, putrainus u. t. t. leelumā un mosumā.

Tirgotāju un Ruhpneeku Ekonomiskā Sabeeedriba. Walde Riga, leelā Rehnina eelā Nr. 27, nobalas Jelgavā, Katolu eelā Nr. 46 un 37 un žitās pilsehtās. Wifadās ruhpneegības maščinas un rihštas, elektrotehniski peederumi, dšhinawu maščinas un atmenus u. t. t.

W. Jafmans drehbneeks. Leelā krahjumš eelščh un ahreemes fofsu. Glišti ušwalti Jelgavā, Leelajā eelā Nr. 6. no 35 rubli fahlot un dahrgati.

Wadmalas un manu-fakturas Sabeeedriba Jelgawa, Wasta eelā Nr. 1. Drehbnes leelā ištwehšle no wistlome-natām eelščh un ahreemes fabrikām. Rā ari leels sehgeris gatawu glištu ušwaltu un nehteku

Rubini (Zusties apr.). Tā ka starp šchejeenes katofe em dšhmo ari lahda dalina luteranu, tad pag. walde pee weetejās pag. Kolas beš katolizigā skolotāja algoja preefšch luteranu behrneem tijības mahzības pasnehdseju, kurešch pahris reišes nedelā eeradās skolā uš tijības mahzības fūndam. Wet tā ka tas fawā fiad bij neehrti, tad japreezajas, ka pag. weemeeki reiš nahluščhi pee atfinas: peenemt otru skolotāju — luterani, kurešch neikween pasneegtu tijības mahzību, bet kopoteem spehkeem pilbitu audfināšanas ušderumus.

Rubinu muhščhā rudenos, fahlot ar 1. septembri līdž 15. oktobrim, katru treščdeenu teel notureti triģi, kuri aplahrtne pasihstami tā ijdewiga lopu pahrdofšanas weeta. Wiswairat teel peeweštas aitas. Ušpirzeji, pa leelakai daļai kreemi (šchihbi pehr wairat leelopus), fapehr milšigus aitu barus un džen tos lahbas 50 werstes līdž Dougawpiliģ. Par aitam teel malkats 3—10 rbl. gabalā, par jehreem 2—6 rbl. Aplahrtne daščhi semturi ari poroduščhi uš gomju rehšina audfinat aitas, jo raug uš rudeni beš fahdām leelām puhlem atlez fawis grahis. Wet žil zaur to wini kaitē fawai peenfaimneegibai, to wini wehl naw atfinuščhi.

No Leel-Seres. Agrs kamanu zehščh. Rakti uš 21. septembri muhšu apgabalu apseemoša reiti agrs weešis — fneags, kurešch ušfina 2—3 zollu bees. Daščhi muhšu semkopji jau wifinaja fawis behrnus uš skolam ar kamanam pa meščhu un plawu zeleem. Wet tā ka seme wehl nebija fahsalufe, tad fneags jau otrā denā nolufa. Tagad pee mums ir apmetees filis un leetains laiks. — Labibu muhšu semkopji jan ir eewahluščhi; daščheem wehl tikai ir jarok kartupeļi fin jano-nem auglu dahrji.

No Tetelmindes. Muhs pehž ilgala laika 4. oktobri pulstien 8 wakarā ištawejeja leels ugungrehts. Nodoga lahda Frijšmana lungam (Gailos) peederiga keegelniza līdž ar fahdu keegelu usglabajamo fchuhni. Ehlas bijušchas apdroščinatas. Tetelmindneeks.

No Jelgawas.

Jelgawas apgabala treša isteešaja 4. oktobri sekoščhas leetas:

1) Pret Potrowos fahdščhas (Smolensk gub.) 20 g. w. Teodoru Schibajewu un Monalowa fahdščhas (Smol. gub.) 19 g. w. Antonu Dmitrijewu par fahščhanos. 18. martā 1912. g. Somnera keegelnizas strahdneeki Schibajews un Dmitrijews kopā ar ziteem strahdneekem bija fapulzejušchies Wlaka krogā. Wehlat tee fahla fawā starpā fildotees, krobse-neeze tos israibija ahra uš zela, kur lahds strahdneeks Schegunoms ar keegeli eefmeeda Schibajewam gihmi un aifbehdja. Schibajews ar Dmitrijewu dšinās tam palat un panahluščhi, nehma to ar keegeetam daušit, fahmer tas faudeja famanu. Pehž eksperta — ahrista spreeduma Schegunoma dšhwibai draudot breesmas. Pee atbidības fahuts, Sch. un D. atfinās par mainigeem, ka dšehrumā peelawuščhi Schegunomu, bet tas pirmais fweedis ar keegeli. Teesa peespreeda katram 3 gadi zeetumā.

2) Pret Swehtes pagasta 23 g. w. Jani Kronmani par firga fahdhibu. 8. julija 1912. g. Swenla krona mešcha fargš Buschs pamanija, ka winam no neaifšlehta stalka pa-jušdis firgs 150 r. mehrtibā un jinoja par to uradnifam. Tuhlin palat dšenotees tee panahja pee Vangerwaldes Buscha strahdneeku J. Kronmani tas teiza, ka žirgu gribejis pahrdot aifatreedības par to, ka Buschs tam algu ifmahfajot ešot tam edenis neihnu rubli. Pee atbidības fahuts R. paškaidroja, ka ešot brauzis faimneeku meklet neihsto rubla beht bet peedsehris buhdams, nomaldijeess no zela. Teesa tam peespreeda wifu teesību faudeščānu un noboščānu areštantu nobadā uš 1

gabū un 6 mehnešcheem, eekšatot ijmelleščhānā pawaditos 2 mehņ. un 3 nedelas.

3) Pret Leel-Wirzawas pag. 38 g. w. Frijzi Zeburu un Leel-Sefawas pag. 43 g. w. Peteri Schlokenbergi par behdina-ščānu. Rakti uš 16. juliju 1912. g. Renflanzim peederigās Busfahbatu mahjās ižehlas ugungrehts pee lam nobešja rija un fchuhnis ar daščham maščinam. Ijmellešot krita aifdomas uš strahdneeku Zeburu, kas nopratināščhānā atfinās, ka uš uguns peelaiščānu wizu mušmajis Schlokenbergis, solidams 50 rbl. atlihdšības un fwehtdeen, 15. julijā wizu peedštridjis. Schlo-kenbergis par mainigu neatfinās, lai gan ar Renzlahzi ešot eenaidā bijis, tomehr nemeenu neesot uš behdinaščānu peeruma-jis. Nopratinot apfuhdjetos un diwus leezineekus, bet tadehi ka šchini leedā raduščhees žiti apfahski uš aifstahwoja peeprafi-jumu un proforora ušraudšības, nolehma apfuhdhibu nodot teesu palatā, beht papildu ijmelleščhānos.

4) Pret wifas teesības un preefšchrozības faudejuščho Merzendorfas pag. 50 g. w. Zekabu Silinu kas junija meh-nešch g. Walbones meestina no neaifšlehta behnina ištahdis W. Fulfim peederigu fahbatu galwu pahri.

Pehž mehnešcha F. eerandijis fahbatu galwas Silinam lahjās. Pee teesas F. atfinās, ka fahdhibu ištahdis. Wifsch jau agrā fohits no apgabalteesas beht fahdhibam. Teesa tam peespreeda 1 gabu un 6 mehneščhus areštantu pahrmahzīščhānas nobadā, eekšatot preefšchijmelleščhānā pawaditos 2 mehneščhus un 3 nedelas.

Kursemē gubernators ištala fewisščhu ušlawu par fahba atbidiga ušderumu ištahdischānu I. eezirkna prištawam Wolf-manim un IV. eezirkna prištawam Zegerim, bet gorodowoju Samulionis par apfchribu apbalwojis ar 25 rubleem.

Alfreda Kalnina kompozīciju koncerts fwehtdeen, 7. okt., ijdewās pee labi apmekletas fahles til fpoščhā lahrtā, tā to ween waretu eedomatees. Telpas truhfuma beht par to nahloščhu reiši wairat.

Slimības deht atwalinats Kursemes gubernas walbes II. fchkiras kanzelists Abrahewiščhas.

Bajnizas finas.

Deewalpoščhānas Jelgawas Sw. Annas bajnizā.

Deewalpoščhāna: Swehtdeen, 14. oktobri pulstien 10 no rihā, mahž. Fr. Bernowis.

Ušfaukti: Janis Steinerts ar Emiliju Swirbul, Dawis Bihladse ar Doroteju Emiliju Paul, Šchānis Sahl-putra ar Annu Alfnis, Jahnis Bihstols ar Annu Mariju Dīščler, Frijis Arbeits ar Aneti Doroteju Brederman.

Miručhi: Wilis Leepinšch 57 g., Frijis Walodis 44 g., Trihne Rosenbergs 70 g.

Dahwanu eenaščhis: Swehtdeen, 7. oktobri Palihdšības lahdei 2 r. 87 l.

Deewalpoščhānas Jelgawas Nikolaja bajnizā.

Deewalpoščhānas: Peektdeen, 5. oktobri, pulstien pus 10 no rihā, mahž. Reinhardis.

Ušfaukti: Janis Dawids Uldrids (Ulmans) ar Lawi Aneti Schultewiščh (Schuster), Wihelms Witewizs ar Juliju Eiši Balod, Karlis Bone ar Greetu Refis, dšim. Sen-tel, Jafobs Sotterman ar Doroteju Selmu Strautin, Sanders Roberts Klafups ar Luifi Mariju Peterfon, Jahnis Peterfons ar Annu Sahze pehž l. laulības Alfejejewu, dšim. Jeshimfi, Šchāno Freimans ar Doroteju Margareti Simon, Janis Kleeders ar Linu Pot, dšim. Siderman, Jafobs Polis (Lepfis) ar Paulini Gabar, Jafobs Bitte ar Greetu Sahlputra, Karlis Grinbergs ar Olgu Ošolin.

Miručhi: Emilija Sehjejs, dšim. Galošch 39 g., Trihne Anfon, dšim. Lejin 88 g., Katarina Antonija Laure 3 un pus m., Anna Glahšneek, dšim. Vihjit 58 g., Šchāno Miller 37 g.

Cesmehtīščhānas mahzību sehneem fahščhu 29. oktobri mahž. Reinhardis.

Wisjaunafās finas.

Peterburgā, 8. oktobri. Sabeeedriško darbneeku klubā farihloja danletu par gobu Bulgarijas eelšchleetu ministrim Puzlanowam. Puzlanowš leelā politiskā runā išteizās, ka fara mehrtis ir — ijdjihi turkus no Eiropas. Wifsch žer uš stipru palihdšību no kreemijas puses. Gufsch-loms runā aifrahdija, ka kreewija eejauštees fara, pabeigs flawu apweenoščānu un nclaus ziteem ištantot Balkanu wafnu ušwaru.

Petropawlowškā (Kamifchaltā), 7. okt. Ap pulstien 5 no rihā bij juhtami 2 apahščhemes gruhdeeni.

Berlinē, 20. oktobri. Wahzijas waldbiba uš žingrato aifleeguši Turzijas deenejā stahwofcheem wahžu ofizeereem peed-alitees kara. Tapehž wairaki ofizeeri eefneegufchi atluhgumos no deenasta.

Podgorizā, 20. okt. Wakar seemelu kolona eenehmufi žlawu pilsehtu.

Ižpafšchee: „Latweešchu Literariškā (Draugu) Beedriba.“

Ižpahdatāja: Sabeeedriba „Latweešchu Wifēs.“

Atbidigais redaktors: R. Burinšch (Purinu Klāws).

Rigā
Dr. Pauls Mende
spēzialists
elpošanas orgānēm.
Kunajam no pulkš. 11 līdz 1 un
no 4 līdz 5.
Svešbēdās runā šķundu nam.
Todlebensa bulvāri 5.

Pasta celā Nr. 6
pretim Rairines celai.
Telefons 602.

Peenem sobu slimneekus
ibeenoš no plšk. 9-1 deenā un no
plšk. 3-6 peh pūdeenas.
Pagatamoju mahtil. sobus ar un
bej platitem, felta kroniščuš, krun-
weš sobus, porz. un felta plombas.

D^{ts} J. Arons.

Sobu slimneekus
peenemam katru deenu no pulkšten
9 līdz 6. Sobus iweel bej fah-
pem. Mahtilgi sobi ar waj bej
platem. Wišabas plombas. Spez.
felta sobu kronēm, porzelana un
felta plombam. Lauzeneekem ee-
wehrojami pašeminatās ženas.

E. Braude un P. Braude,
Zelgawā, Leelajā celā Nr. 11.

Peenem
sobu slimneekus
ibeenoš no 10 līdz 1 un no 3-6.
Spezialists felta sobu kronēm
(Galdkronen) un ar fisti eceleka-
meem (Stiftsäbne) bej platem.

Dentists M. Kaplans,
Zelgawā, Leelajā celā Nr. 31.

Peenem sobu slimneekus
ibeenoš no plšk. 9^{1/2}-1 un 4-6.
Spezialitate: eceleek mahtli-
guš sobus, porzelana plombas
un iweel sobus glūchi bej fah-
pem. Lauzeneekem eewehro-
jami pašeminatās ženas.

Zelgawā, Leelajā celā Nr. 6.

Atziju Sabeedribas
J. Hertel
apleeku pretschu pahrdotawā
Zelgawā, Pasta celā Nr. 13.
Beedribas wišabas laufaim-
neežiba, bahrišpibā un mahi-
faimneežibā wjadibīgās ap-
teeku prezes.
Logu ruhtis wišados leelu-
mos. Ellas un wišas kra-
šas, seepju fahli un flo-
ralksi. — Parfimerijas un
šepes.
Gumijas prezes.

Zelgawas Laukfaimu. Beedribas
Krahi-Mišdewu Sabeedribas
pirmmahzibas skolas

(Katolu celā Nr. 44)
Ieemas skolas fahkums 15. oktobri
pulkst. 10 preekš pūdeenas. Skolas nauda 5 r. par jeemu.
Skolas preekšneeks: **Fr. Paulits.**

Zelgawas Latw. Amatneezib. Beedriba
šwinēs sešdeem, 13. oktobri fah. g.
Zelgawas Latweešču Beedribas fahle
fawus parastos gada šwehtkus.

I.
Teatra ištahde
pedalotees Zelgawas akteerem un wefojotees žaunā Rigas Teatra
akteerim **Rodrigo Kaluina** žgam.
Ištahbis:

Muhsu muhscha deenas
(Studenta mihslešiba.)
Šlatu luga ištahros žehleenoš no Leonida Andrejewa.
Rešahfors: **Dwalds Gertsons.**

Gecejas malka (cešt. labd. nob.): 1. weetā 75 lap., 2. weetā 50 lap.,
3. weetā 40 l., fahwoweetās 25 l.; balsonā 1. weetā 40 l., 2. weetā 25 l.
Teatra fahkums tairni plšk. 9 wakarā.

Behz teatra:
Swehtku balle
ar Amora pašu, konfelli kanju un serpentiinu.
Wušta: Medna fga fihgu orkestri. — Walleš beigas pl. 4 no rihja.
Gecejas malka (cešt. labd. nob.): 40 lap. no personas, beedribas
beedreem par břihtu.
Biletes eeprēkš dabonams wrahiš **Wastowku** apteeku preekšču
weetā, Katolu celā Nr. 11, Latweešču Beedribas namā, bej ištahjuma
deenā pee fahes. **Preekšneeziba.**

Печатать разрешается полицией.

150 rubl.
pateizibas algas
dabu tas, kas uštahda Dobeles
polihjai laundari un ari peerahda
wina wainu, turšch nafit no 10. uj
11. septembri fah. g. nobedhinaja
Patkaies muishas fahkumi.

Zelgawas Laukfaimneežibas
beedribas Krahišan. un Mišd.
Sabeedribas walde žaur fah
ištahdina
par žudušču
noguldijuma fihmi № 31519
no 3. septembra 1911. g. par 1000 r.
un fa peh 3 mehu. winaš weetā,
ja ta netiku arosta, ištahs weenigi
berigu duplikatu.

No
waldibas
apstiprinati
Kursi
štostojchem un
paturleem
Gregors Mikrofe, spezialists
Rigā,
Brunneeku celā
№ 19, bī. 6.

A. Bogdanowa
tabakas fabrikas noliktawa
Zelgawā, Katolu celā Nr. 12, retez,
wišlabakās papiroštahkautites (hilšes)
ištah pašča auto-mech. fabrikas

„Sankt
Gotthard”
šarp tam: kola laštis par 250
gabalu, tā ari **Verlines** 100 gab.
ar labu mundstih lotrā laštis un
„Jarstija” ar glihtu waltis ehgāli.
Smarišjiga tabaka: **Dalis** 1/4
mahz. 46 lap., 1/8 mahz. 23 lap.
Waisapara spezialtabaka: **Šwešda**
№ 40, nepahrišejama labu-
ma. Papirošt wišas wairat pee-
prashtas šortes par lehtām ženam.
NB. Atšahpahrdejeem wišlabakā
eeprēkššanas weeta.
Tabaka 3 forte jau no 70 lap.
mahzina un žigarns no 7 rēf.
80 lap. no 1000 fahlot.

Peektā Rigas Sawstarpejā Kreditbeedriba.
Rigā, Terbatas eelā Nr. 7. — Telefons Nr. 1905.
Bilanzē
1. oktobrī 1912. gadā.

Aktiwā.	Passiwā.
Kašē 26,025 07	Rižibas kapitāls eemafats no 623 beedreem 332,867 21
Telošči rehtini:	III. Rigas Krahi-Mišdewu Sabeedribas beedru dalības kapitāls 2,521 77
Waltšbankā 647 61	335,338 98
Primatās krediteštahdēs 67,120 57	Rezerwes kapitāls 15,434 99
93,793 25	Sevišškais drošības kapitāls 10,728 97
Wehtšpapiři:	Čerehšanu pensijas fonds 1,803 46
Rezerwes kapitāla 15,078 47	Noguldijumi:
Apgrōšības kapitāla 2,369 92	1) uš noteiktu laitu
17,448 39	a) no beedreem 44,602 64
Depohtis pilšehtas krahišošē 135 —	b) no nebeedreem 1,112,108 42
Beedru naudas žitās krediteštahdēs 15,140 19	2) uš nenoteiktu laitu
Mišdewumi pret wehtšpapiřem — —	a) no beedreem 462 44
Difkonteti wehtšē ar ne maštā tā diweem pa- rastem 830,205 70	b) no nebeedreem 200,803 09
Difkonteti wehtšē ar nodrošhinajšanu 367,650 97	3) uš telošču rehtinu
1,197,866 67	a) no beedreem 23,133 04
Protesteti wehtšē 10,542 92	b) no nebeedreem 112,632 44
Ruponi 232 33	1,493 742 07
Beedru spezialti telošči rehtini	III. Rigas Krahi-Mišdewu Sabeedribas noguldijumi:
III. Rigas Krahi-Mišdewu Sabeedribas ašdewumi:	1) uš noteiktu laitu 10,393 —
a) pret galwincekem 8,901 61	2) krahi-guhamatinom 1,992 59
b) pret fihlam 305 —	3) telošču rehtinu 394 52
9,206 61	12,780 11
Korepondenti:	Redifkonteti wehtšē 241,565 —
a) Loro 15,384 61	Mišehtumi 45,000 —
b) Roftro — —	Korepondenti:
15,384 61	a) Loro — —
Beedribas inventars 3,457 67	b) Roftro 14,923 13
Telpu pahrbuhwe 1,990 —	14,923 13
Atmahājami ištewumi 1,586 48	Wahrejošas žumas 10,466 37
Išmahfatos X un fomisija 22,962 53	Notairiti atmahājumi 5,159 29
Telošči ištewumi 20,660 30	Išmahfajamas beedru naudas 1,250 —
Wahrejošas žumas 13,251 13	Mišehtumu rentes un žiti eenehtumi 127,255 66
Kreditbeedribas nams 258,610 —	Reižmahfatas noguldijumu rentes 1,088 17
Buhmes fons 48,198 19	Dividende 850 36
Beedribai peederošas obligacijās 110,625 —	Krona nobokti 193 64
Beedribai peederošas prezes 72,114 55	Rama parahšs 89,233 34
Notairiti ašdewumi nodrošt. ar abliģ. 16,461 77	Atšepietas trottēs 100 39
Ordnas S. N. B. palihšhib. fonds 300 —	Čperacijū % par nahlamo gabu 4,582 01
2,411,545 94	2,411,545 94
Wehtšē un žiti dokumenti fomisija 19,265 30	Čarantetais drošības kapitāls 3,353,889 80

Kreditbeedriba aprehtina: 1) par wehtšē difkontu 6—9^{0/0}; 2) par ašdewumeem pret fihlam — 8^{0/0} un maštā: 1) par noguldijumeem uš noteiktu laitu 6^{0/0}, uš nenoteiktu laitu 5^{0/0}, un uš telošču rehtinu 5^{0/0} par gabu, pee kam krona nobokti neteek atrehtinati. Noguldijumus išmahš bej eeprēkšējas uštēkššanas. Peenem un ištahja ari pa pašu.
Apdrošhina premiju biletes pret amortizaciju, ušnemas wehtšē eefahēšanu un ištara naudas pahrwedumus uš wšām Kreewi-
jas pilšehtam.
Darba laiks no 10—3.

Baltijas Laukfaimneeku
Sawstarpigā Kreditbeedriba
Rigā, Leelā Rehtinu celā Nr. 28.
Telefons 63—48.

Bilanzē
30. septembrī 1912. gadā.

Aktiwā.	Rēf. r.	Passiwā.	Rēf. r.
Kašē u. uš telošča reht.		Rižibas kapitāls:	
žitās krediteštahdēs 70,099 74		303 beedru eemafas 141,225 —	
Wehtšpapiři: angr.fapit. 6,250 —		Rezerwes kapitāls 1,665 93	
Difkonteti wehtšē 273,897 47		Noguldijumi:	
Difkonteti solo wehtšē, nodrošhinati žaur:		a) uš laitu 1,204,987 85	
a) obligacijam 9,680 —		b) uš weentahrišča telošča rehtina 205,918 60	
b) nekust. ištahjumu 296,100 —		Spezial-telošči reht.	
Protesteti wehtšē:		nodrošhinati žaur	
ar ne maštā 2 parafš. 793 25		wehtšpapiřem 7,297 39	
Beedru špez. tel. rehtin., nodrošhinati žaur:		Dividendeš 702 30	
a) obligacijam 361,168 10		Krona nobokti un noboktiš no tihras pehtas 184 76	
b) presem un preekšu dokumenteem 609,047 73		Wahrejošas žumas 789 50	
Inventars 2,886 42		Rentes par 1913. gabu 1,630 80	
Atmahājami ištewumi 12 29		Mišehtumu rentes un daštahbi eenehtumi 79,216 50	
Telošči ištewumi 8,395 37		Pehtna par 1911. g. — —	
Išmahfatos noguldijumu rentes un fomisija 5,2*8 26			
1,643,618 63		1,643,618 63	

Kreditbeedriba malkā par noguldijumeem lihšs 6^{0/0} gadā; šaitot no
noguldijumu deenas, neatweelot krona nobokti; uš telošča rehtina — 4^{1/2}^{0/0}.
Noguldijumus išmahš bej eeprēkšējas uštēkššanas. Noguldijumus
peenem un ištahja pa pašu.
Kreditbeedriba nem par ašdewumeem no 6—7^{1/2}^{0/0}.
Peenem wehtšē un preekšu fihmes preekš eefahēšanas.
Darba laiks no pulkš. 1^{1/2}10—3 deenā. Weht tam no 5—7 peh pūde.
peenem noguldijumus un išmahš projektus. **Walde.**

Benz un Co., Mannheimā.
Petrolejas motori **Lehtakais**
Naftas motori **dženams**
Suhgahšes motori **ipehts.**
Gahšes motori. **Tuhlindabonams.**
Rigā, pasta kaste 11—32.

Zelgawas Laukfaimneez. Beedribas
Krahišanas-Mišdošanas
Sabeedriba,

Zelgawā, Katolu celā 44. Telefons 62.
Sabeedribas bilanzē 30. septembrī 1912. g.
5,972,771 rub. 21 kap.

Sabeedribas bilanzē bija:

1911. g. 31. dezembri	5,119,150 rub. 37 l.
1910. " " "	3,846,207 " 74 "
1909. " " "	3,012,856 " 54 "
1908. " " "	2,482,661 " 46 "
1907. " " "	1,946,968 " 24 "
1906. " " "	1,443,094 " 42 "
1905. " " "	999,767 " 74 "
1904. " " "	837,356 " 67 "
1903. " " "	645,640 " 01 "
1902. " " "	413,771 " 76 "
1901. " " "	230,608 " 68 "
1900. " " "	109,560 " 77 "

Sabeedribas kantonā atwehts darbdeenam no pulkst. 10—2 deenā.
Sabeedriba malkā par noguldijumeem 3—6^{0/0} rehtinot no noguldijšanas deenas.
Par ašdewumeem aprehtina 6—8^{0/0}.
Peeprašijumus peh ašdewumeem ištēkš pīrm-
deenās un žeturdeenas. Mišdewumi teek ištēksti uš
obligacijam (nekufinameem ištahjumeem), wehtš-
papiřem un uš galwoššanu.
Noguldijumus war eeštiti ari pa pašu waj žaur
waltšbankas kantonem un nodalam tā ari rentejam
uš Zelgawas Laukfaimneežibas Beedribas Krahišanas
un Mišdošanas Sabeedribas telošča rehtina Zelgawas
rentejā Nr. 63659. Česuhtito naudu žanehtuše Sa-
beedriba ištawo noguldijumu fihmi peh nogulditaja
wehleschanās un to winam pa pašu ištahja. Uš nogul-
ditaju wehleschanas ari noguldijumu projektēs teek pa
paštu ištahjitas un tāpat ari pee noguldijuma atmahš
nogulditajam peenahžigā summa war tikt pa pašu waj
žaur renteju peštahita.
Walde: agronomš J. Bišeneeks, D. Kašnbergs un
agronomš J. Brajda.

Drukatas Grahtmatruhp. Čkon, Sabeedr., agr. Č. Landšberga drukatowā.